

With English Translation

文人墨客が愛した
海の熊野古道
大辺路
OHECHI WALKING GUIDE

ACCESS

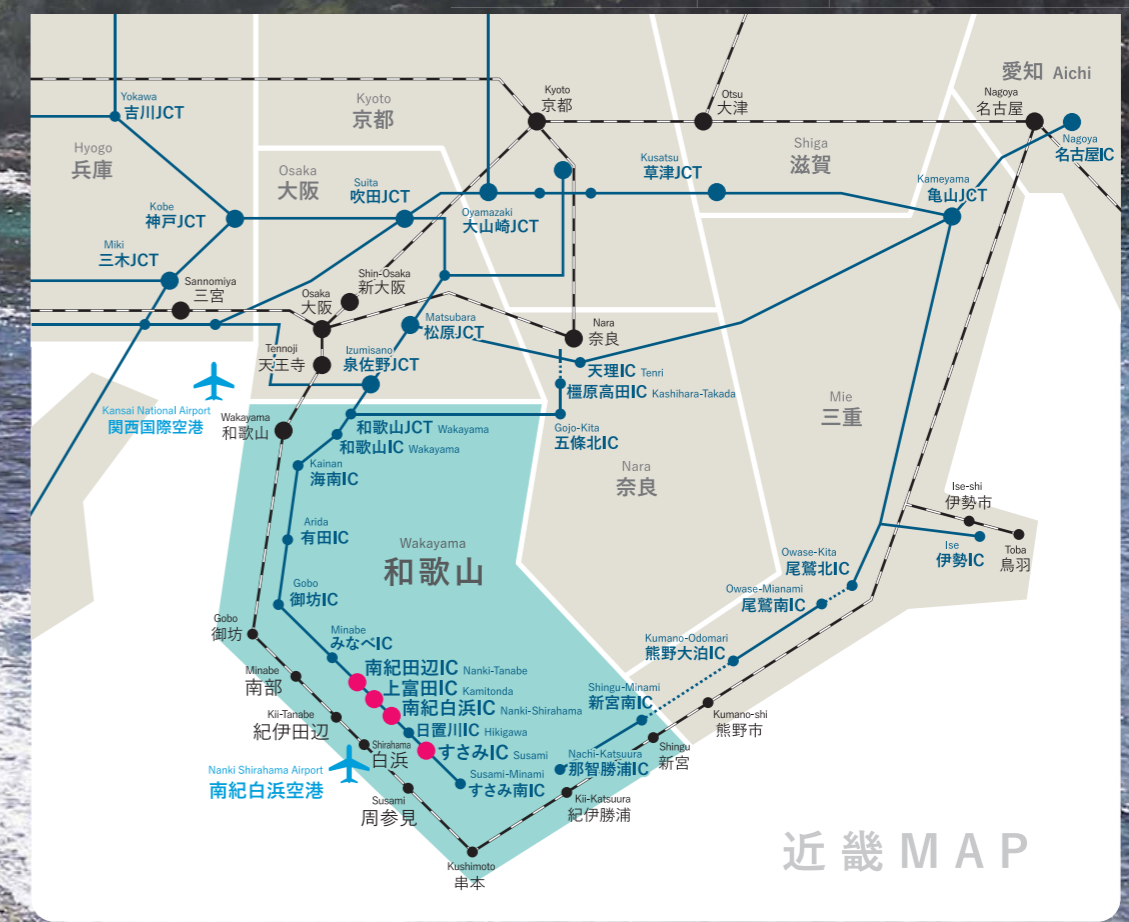
※停車しない特急電車もありますのでご注意ください。
Please note that there are also limited express trains that do not stop.

JR
By JR train

- 新大阪から
紀伊田辺まで …約2時間15分
朝来まで …約2時間45分
白浜まで …約2時間30分
周参見まで …約2時間50分
- 三宮から
紀伊田辺まで …約2時間45分
朝来まで …約3時間15分
白浜まで …約3時間
周参見まで …約3時間20分
- 京都から
紀伊田辺まで …約2時間40分
朝来まで …約3時間10分
白浜まで …約2時間55分
周参見まで …約3時間15分
- from Shin-Osaka
to Kii-Tanabe …about 135 min.
to Asso …about 165 min.
to Shirahama …about 150 min.
to Susami …about 170 min.
- from Sannomiya
to Kii-Tanabe …about 165 min.
to Asso …about 195 min.
to Shirahama …about 180 min.
to Susami …about 200 min.
- from Kyoto
to Kii-Tanabe …about 160 min.
to Asso …about 190 min.
to Shirahama …about 175 min.
to Susami …about 195 min.

お車
By car

- 吹田JCTから
南紀田辺ICまで…約1時間55分
上富田ICまで …約2時間
南紀白浜ICまで…約2時間5分
すさみICまで …約2時間20分
- 西宮ICから
南紀田辺ICまで …約2時間5分
上富田ICまで …約2時間10分
南紀白浜ICまで…約2時間15分
すさみICまで …約2時間30分
- 京都南ICから
南紀田辺ICまで…約2時間15分
上富田ICまで …約2時間20分
南紀白浜ICまで…約2時間25分
すさみICまで …約2時間40分
- from Suita JCT
to Nanki-Tanabe…about 115 min.
to Kamitonda …about 120 min.
to Nanki-Shirahama…about 125 min.
to Susami …about 140 min.
- from Nishinomiya IC
to Nanki-Tanabe…about 125 min.
to Kamitonda …about 130 min.
to Nanki-Shirahama…about 135 min.
to Susami …about 150 min.
- from Kyoto-Minami IC
to Nanki-Tanabe…about 135 min.
to Kamitonda …about 140 min.
to Nanki-Shirahama…about 145 min.
to Susami …about 160 min.





The Kumano Kodo "Ohechi" route runs south from Kii-Tanabe along the coast of the Kii Peninsula and is one of the Kumano Kodo pilgrimage routes to Kumano Sanzan (Kumano Hongu Taisha Grand Shrine, Kumano Hayatama Taisha Grand Shrine and Kumano Nachi Taisha Grand Shrine). In addition to "Tonda-zaka Slope", "Hotoke-zaka Slope" and "Nagai-zaka Slope", "Tokei-jinja Shrine" and the "Tao-no-toge Pass" in the Nanki area of Wakayama Prefecture were newly included on UNESCO's list of "Sacred Sites and Pilgrimage Routes in the Kii Mountain Range" in October 2016. The Ohechi - the ancient coastal route - has a different appeal to the Nakahechi and Kii routes, and was loved by writers and artists alike. We'd like to share Ohechi's charm with you, and have used its designation by UNESCO as an opportunity to create this guide book. But its true fascination cannot be fully expressed in words alone. Come, walk the Ohechi route and discover its beauty for yourself.

熊野古道「大辺路」は、紀伊田辺から海岸沿いを進み、熊野三山(熊野本宮大社、熊野速玉大社、熊野那智大社)へ至る参詣道・熊野古道のひとつです。平成28年10月に開催されたユネスコ世界遺産委員会において、世界遺産「紀伊山地の霊場と参詣道」の追加登録が承認されました。和歌山県南紀エリア(田辺市、白浜町、上富田町、すさみ町)内の大辺路においては、「富田坂」、「仏坂」、「長井坂」に加え、「闘雞神社」、「タオの峠」が追加登録となりました。大辺路は、その他の参詣道・熊野古道である中辺路や紀伊路などとは異なった魅力を持ち、また文人墨客が愛した海の熊野古道でもあります。世界遺産への追加登録を契機に、改めて大辺路の魅力を伝えたいという思いから、このパンフレットを作りました。しかし、これだけでは伝えきれない魅力がまだまだたくさんあります。ぜひ実際に歩いていただき、大辺路の魅力を発見してみてください。



和歌山県街道マップ「熊野古道 大辺路」と一緒にご利用ください。なお、和歌山県観光連盟ホームページでもご覧いただけます。

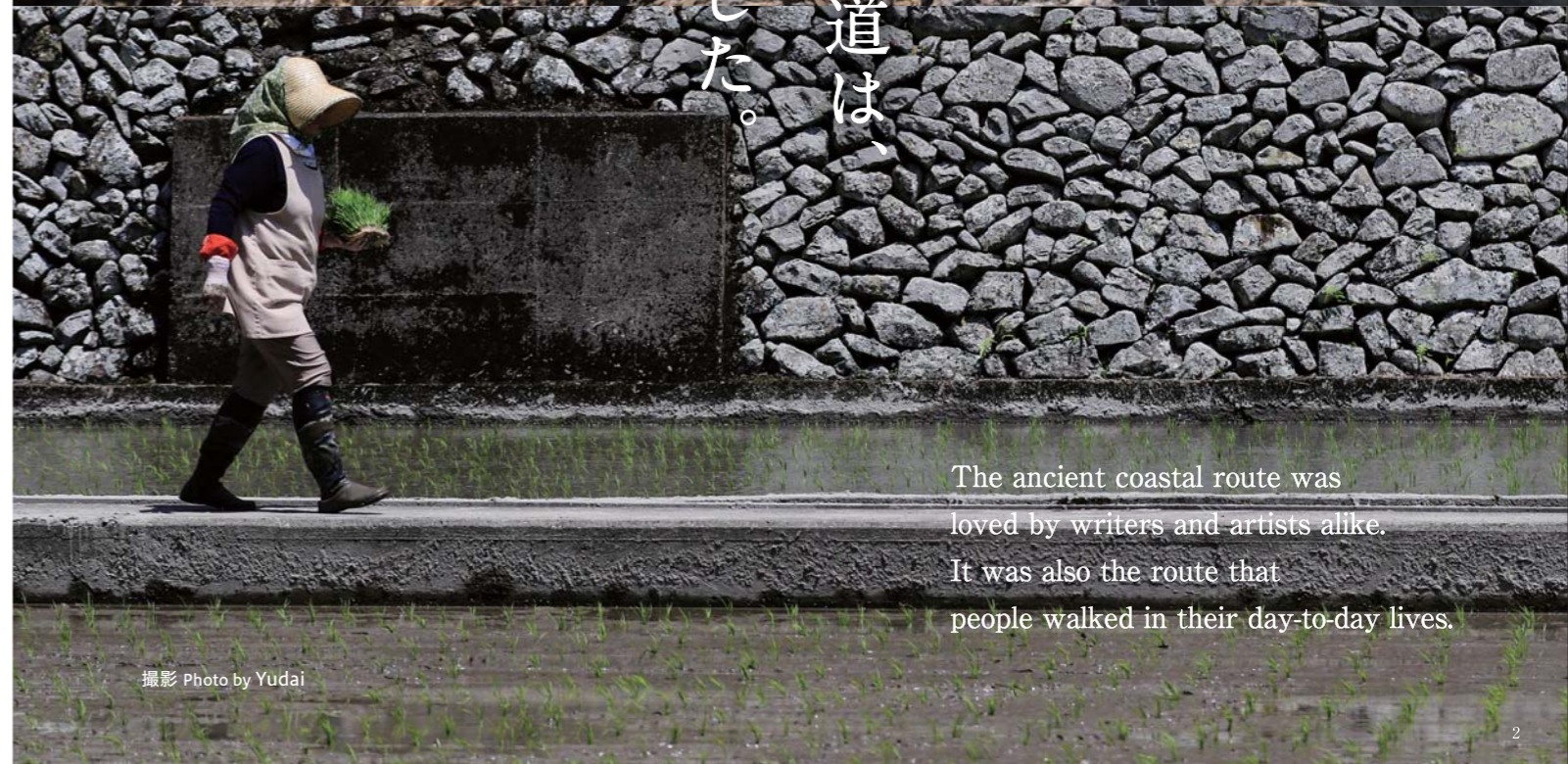


<http://www.wakayama-kanko.or.jp/walk/index.html>

文人墨客が愛した海をのぞむ古の道は、人々が日々歩く生活道でもありました。



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Yudai

The ancient coastal route was loved by writers and artists alike. It was also the route that people walked in their day-to-day lives.



田辺市

TANABE



田辺エリアの
グーグルマップ
QR code for
Google map
of the Tanabe area



4

撮影 Photo by Erika



撮影 Photo by Mina

撮影 Photo by Akari



2

撮影 Photo by Ayano



撮影 Photo by Ayano



1

撮影 Photo by Akari



5

撮影 Photo by Mahiro



3

撮影 Photo by Yudai



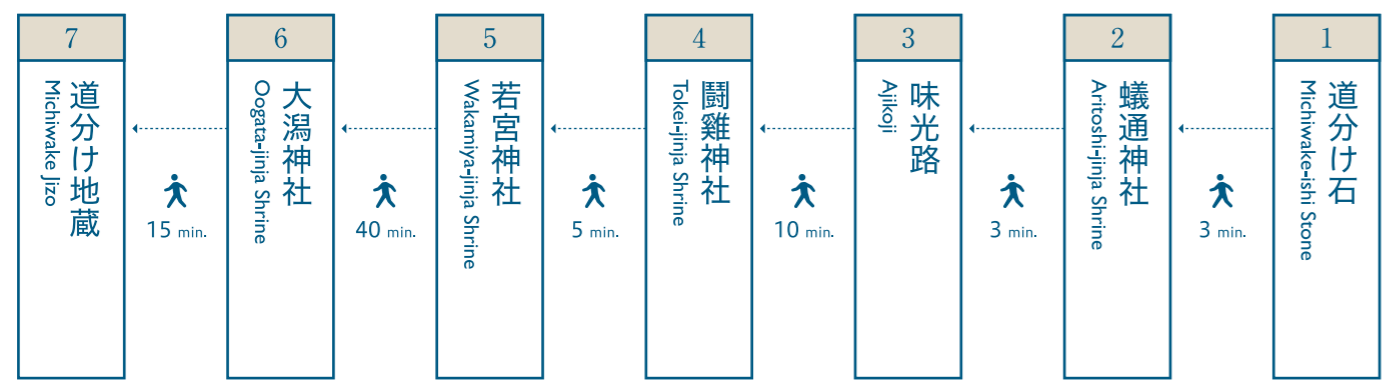
7

撮影 Photo by Yudai



6

撮影 Photo by Yudai



The "Michiwake-ishi Stone" in Tanabe's Kitashinmachi is an important historical landmark, denoting the junction of the Nakahechi and Ohechi routes. "Aritoshi-jinja Shrine" close to the signpost is commonly known to be the dwelling of the god of wisdom by locals. From Aritoshi-jinja Shrine along the old Ohechi route toward Kii-Tanabe Station there were a large number of eating and drinking establishments; today, this area is known as "Ajikoji", and is the most concentrated entertainment area in Wakayama. The area from Ajikoji to "Tokei-jinja Shrine", while a built-up area, is wrapped in a dignified air. Tokei-jinja Shrine has a great deal of folklore surrounding it, and Mt. Kario at the back of the main shrine is known as the starting point of Kumano botanical research by the world-famous Japanese naturalist Kumagusu Minakata. The Ohechi route from here passes through city areas and crosses over the passes to Kamitonda Town.

田辺市北新町の道標「道分け石」は、中辺路と大辺路の分岐点であったことを今に伝える貴重な史跡です。道分け石からほど近い「蟻通神社」は、地元では知恵の神様として親しまれています。また、蟻通神社から紀伊田辺駅向き、かつての大辺路沿いには多くの飲食店が集まり、現在では「味光路」と呼ばれる和歌山県随一の飲食街となっています。その味光路を経て「鬨雞神社」に至ると、街中にながらも凛とした空気に包まれます。数々の伝承もある神社ですが、社殿背後の飯庵山は、世界的博物学者の南方熊楠が植物研究の拠点にしたことでも知られています。ここからの大辺路はしばらく市街地を進み峠を越えて上富田町へと向かいます。



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Ayano



撮影 Photo by Riko



撮影 Photo by Ayano



上富田町



撮影 Photo by Riko

KAMITONDA



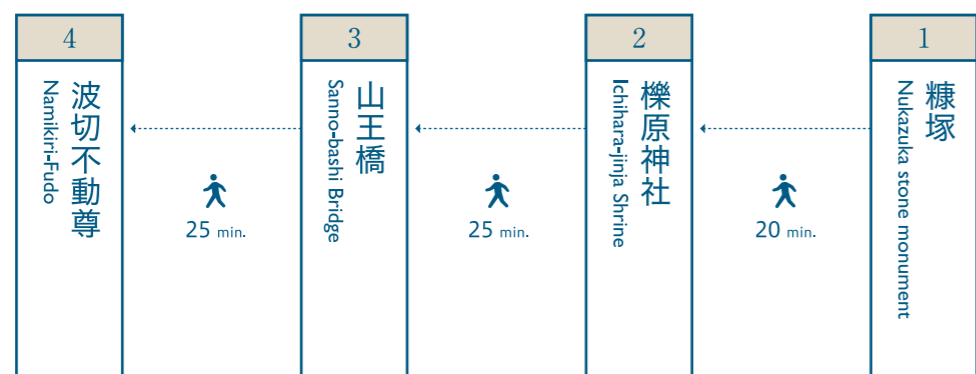
上富田エリアの
グーグルマップ
QR code for
Google map
of the Kamitonda area



撮影 Photo by Ayano



撮影 Photo by Ayu



Along the Ohechi route in Kamitonda there used to be a large marshy area and a bridge to cross over it, "Nukazuka" is a stone monument made from flagstone from the bridge. From Nukazuka, the route goes through the overpass to "Ichihara-jinja Shrine", then heads to Tonda-gawa River. The "Sanno-bashi Bridge" on the river, designed to be submerged during floods, provides a beautiful 360° view of the water surface and open surroundings, though it is a little frightening owing to its lack of handrails and its narrow width. On a low hill near the Sanno-bashi Bridge you find the statue of the deity "Namikiri-Fudo". Namikiri-Fudo Hall is accessible via a small path along a huge rock wall. The Ohechi route crosses the Sanno-bashi Bridge and follows the Tonda-gawa River for a period. Having passed through the Tonda village in Shirahama Town, it soon reaches Sodo-ji Temple.

上富田町の大辺路にはかつて大きな沼地があり、沼地を渡るための橋が架かっていました。その橋の板石を使った碑が「糠塚」です。糠塚から跨線橋を渡り進んでいくと「櫛原神社」に至り、そこから富田川に向かいます。富田川に架かる「山王橋」は潜水橋であるため、欄干がなく幅が狭いため少し怖いですが、美しい水面と全方向の開放感が魅力です。また、山王橋の近くの小高い丘の上には「波切不動尊」があります。大きな岩に沿った狭い通路を通って不動堂に行くことができます。大辺路は山王橋を渡り、しばらく富田川沿いを下流に進んでいきます。白浜町富田の集落まで到着すると白浜町の草堂寺はもうすぐです。



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Hinata



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Yudai



撮影 Photo by Haruka



撮影 Photo by Yuka



撮影 Photo by Hinata

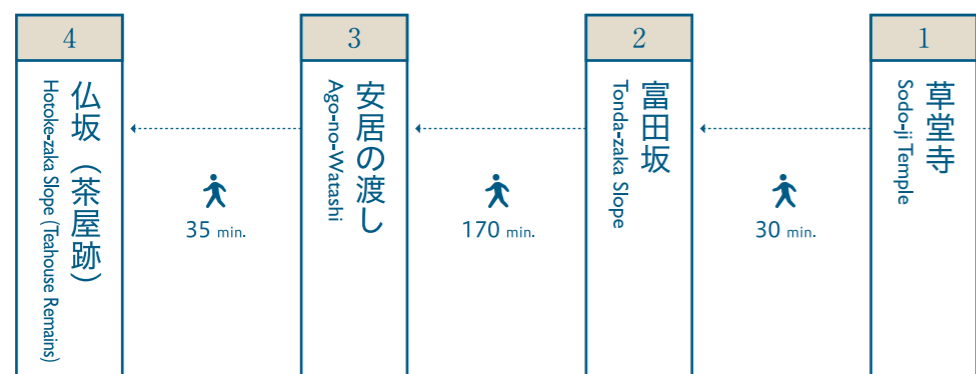
SHIRAHAMA

白浜町

SHIRAHAMA



白浜エリアの
グーグルマップ
QR code for
Google map
of the Shirahama area



The Ohechi route reaches its first difficult section - Ago-Tsujimatsu-toge Pass - by way of the Tonda-zaka Slope near "Sodo-ji Temple" in Tonda, Shirahama. Coming out of the forest paths and climbing a steep slope, Shirahama's panoramic ocean view stretches out in the background; moving ahead, you arrive at the Toge-no-Chaya teahouse remains. From here, it's a short distance to Ago-no-Tsujimatsu-toge Pass. From the pass, the route meets a forest path, sloping down to Ago-no-Watashi on the bank of the clear Hiki-gawa River. In ancient times, travelers along the Ohechi route crossed the Hiki-gawa River by ferry from Ago-no-Watashi, headed down to the south. Today, it is possible to take the restored "Ago-no-Watashi" ferry across the Hiki-gawa River. From Ago-no-Watashi remains, you climb the "Hotoke-zaka Slope" to Susami Town.
*Phone +81-739-53-0194 (Japanese language only)

大辺路は、白浜町富田の「草堂寺」付近から最初の難所である安居辻松峠への「富田坂」にさしかかります。林道を抜けて急な坂を登りつめ、背後に白浜方面の眺望を眺めながら進むと、峠の茶屋跡に到着。ここから程なくして、安居辻松峠に至ります。安居辻松峠から林道に合流し、二気に入った後、紀伊半島屈指の清流 日置川のほとりにある安居の渡し場に到着します。大辺路街道をゆく旅人は、安居の渡し場から日置川を渡り南下したと言われています。現在でも、復活した「安居の渡し」の渡し船で日置川を渡ることが出来ます。渡し場跡からは「仏坂」の登りを一気に登りつめ、すさみ町へと進みます。
※「安居の渡し」は要予約制です。
電話番号 0739-53-0194

すさみ町

SUSAMI

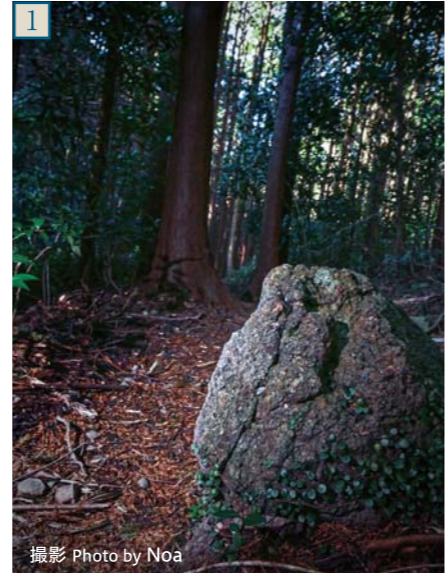


すさみエリアの
グーグルマップ
QR code for
Google map
of the Susami area



6

撮影 Photo by Yudai



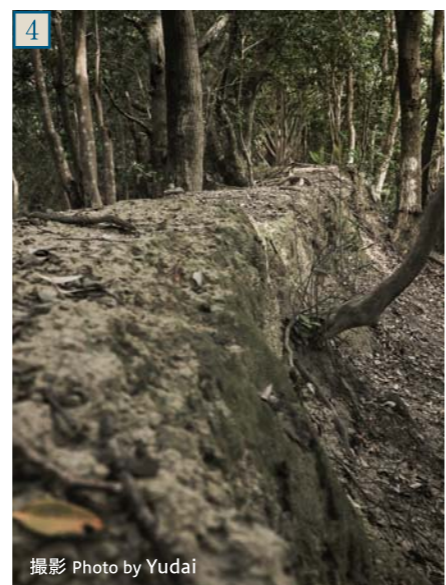
1

撮影 Photo by Noa



2

撮影 Photo by Riko



4

撮影 Photo by Yudai



3

撮影 Photo by Riko



8

撮影 Photo by Akari



5

撮影 Photo by Riko

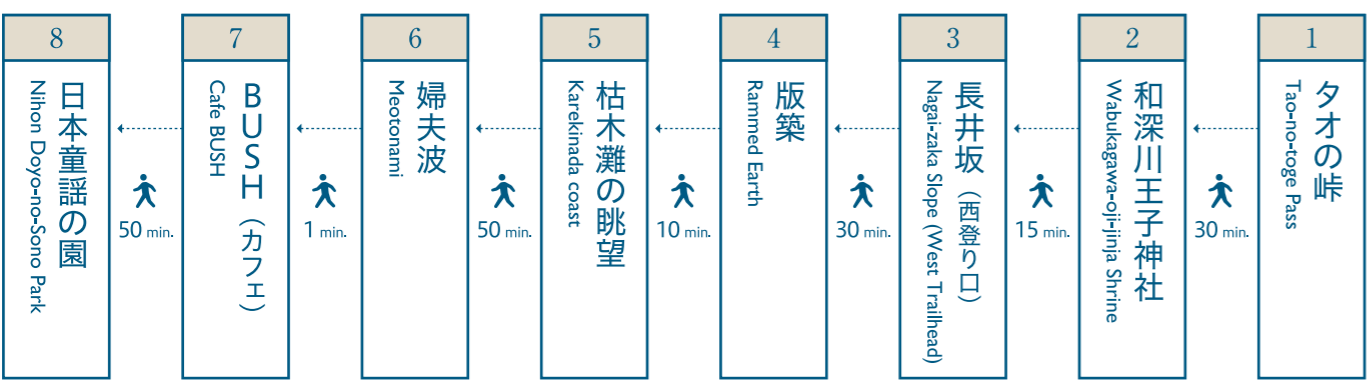


7

撮影 Photo by Runa



撮影 Photo by Runa



From central Susami, you walk along National Highway 42, with views of "Karekinada" coast on the right. From Nishihama, the route enters the mountains, then reaches the "Tao-no-toge Pass". Going through the pass and past the "Wabukagawa-ji-jinja Shrine", the Ohechi route comes to the entrance of "Nagai-zaka Slope", where traces of the past remain along with the most beautiful scenery. After climbing a steep path, you get to a flat path along the ridge, which offers an unforgettable hiking experience through natural forest with the unparalleled scenery of the Karekinada coast. At Kuroshima Island, you get an amazing view of "Meotonami", competing wife & husband waves which wash against each other; the forest of Esuzaki Island - the whole of which is a holy precinct - is one of Japan's Natural Monument, and you can enjoy exploring this in conjunction with the neighboring "Nihon Doyo-no-Sono Park".

すさみ町の中心地から国道42号に沿って、右側に広がる「枯木灘」を望みながら歩きます。西浜から山中に入ると「夕オの峠」に至ります。夕オの峠を経て「和深川王子神社」を過ぎると、大辺路で屈指の景観と往時の佇まいを残す「長井坂」の登りにさしかかります。急坂を登りきれば、尾根沿いの平坦な道となり、自然林の間を進む快適なハイキングをお楽しみいただけます。雄大に広がる枯木灘は、大辺路随一のもので、黒島では二つに裂けた波がぶつかり合う「夫婦波」の光景を望み、また島全体が神域となっている江須崎の森は国の天然記念物となっており、隣接した「日本童謡の園」と併せて散策が楽しめるなど、南国風景を満喫できます。